

THE POPULAR NEWSPAPER OF MADAWASKA DISTRICT

THE MADAWASKA WEEKLY NEWS

No. 116

EDMUNDSTON, N. B. JANUARY, 12th, 1933.

If you are one of our subscribers give us your news; we will publish it without any charge.

SUBSCRIPTION 1 year, payable in advance \$2.00 In U. S. A. 2.50

PAPER EDITED BY MADAWASKA, Me HIGH SCHOOL

Madawaska, Maine (Special) — A high school paper, under the name of Vox Ludii, meaning "Voice of the School," which is being put out by the Junior High School was issued for the first time Monday.

It has been only through the cooperation of the town's people who have been buying ads, and contributing generously in donations, that this paper was available.

MILL FOREMEN IN AN EXCITING HOCKEY TILT

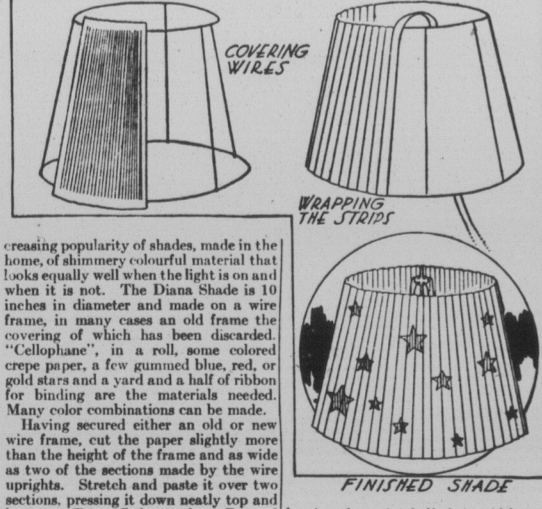
Madawaska, Me (Special) — The bosses from the Bond Mill defeated the bosses of the Catalogue Mill in a fast and thrilling hockey game Saturday afternoon on the Fraser Skating Rink by a score of 4-2.

BASKET BALL

The last game played by the boys' basketball team took place last Thursday evening in the Olympia Hall when the boys defeated the Edmundston A A 17-6.

Gay, Modern Lamp Shades Made from Strips of "Cellophane"

ONE of the most important adjuncts to the charm of any room is its lamp shades, and the modern trend for colorful shades, each with a touch of individuality, is nowhere better shown than in the



creasing popularity of shades, made in the home, of shimmering colorful material that looks equally well when the light is on and when it is not.

"CELLOPHANE" is the registered trade mark designating cellulose sheets and films, manufactured in Canada under special arrangements with the du Pont Cellophane Co., Inc.

AFTER RECORDS



Captain George EYSTON, the British racing motorist, who last year amazed the world by travelling 120 miles an hour in a "baby car" will shortly attack his own record.

DEBATING CLUB

A Debating Club was formed on Tuesday, January 10th, and the following officers elected: Hazen Horn-castle, President, F. Dodd Tweedie, Vice President, Albert Buckout, Secretary, Donald Adams, Treasurer.

BASKET BALL TILT AT MADAWASKA

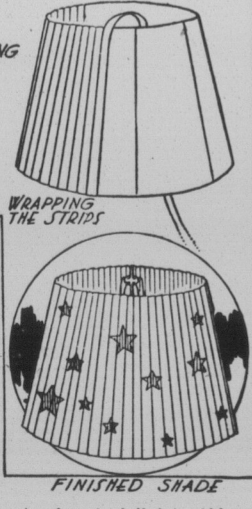
Madawaska, Me (Special) — The Madawaska AA defeated 19-18 Millinocket's Magic City Five Friday evening in the Olympia Hall, in a game which, for thrilling climax, rivaled modern stage craft at its best.

BOWLING

Table with bowling scores for Madawaska AA-Millinocket M.C.F. and Owls and Owls split even.

Gay, Modern Lamp Shades Made from Strips of "Cellophane"

ONE of the most important adjuncts to the charm of any room is its lamp shades, and the modern trend for colorful shades, each with a touch of individuality, is nowhere better shown than in the



creasing popularity of shades, made in the home, of shimmering colorful material that looks equally well when the light is on and when it is not.

"CELLOPHANE" is the registered trade mark designating cellulose sheets and films, manufactured in Canada under special arrangements with the du Pont Cellophane Co., Inc.

PERSONALS

—Mr and Mrs T. J. Scott entertained at a dinner party recently. The guests were Mr and Mrs G. Gibson Merritt, Mr and Mrs G. P. Genberg, and Mr and Mrs L. M. Sherwood.

—Mr and Mrs R. S. White entertained at a dinner party recently. The guests were Mr and Mrs L. M. Sherwood, Mr and Mrs B. M. Berry, Mr and Mrs James Roth, Mr and Mrs D. H. VanWart, Mr and Mrs W. R. Clarke, and Mr and Mrs R. G. MacFarlane.

INVESTIGATIONS

Above is a copy of a recent portrait of Judge L. St. G. STUBBS of the Surrogate Court of Manitoba.

MARITIMES IS BRIGHTEST SPOT

FOR "SALADA" TEA IN 1932 The close of 1932 reveals that "SALADA" Tea sales in the Maritime Provinces showed the greatest percentage of increase of any part of Canada.

ALONG THE RAIL

RAILWAY CAR CONSTRUCTION The order for 500 all-steel gondola railway cars for the Canadian National Railways is being hailed with delight by the people of Nova Scotia resident in New Glasgow and vicinity and in Cape Breton as it will provide employment for hundreds of workers and also assist the steel and coal industries in that province.

Madawaska, Me

—M. Joffre Daigle est retourné au collège de St-Joseph de Memramcook, N.-B., après avoir passé ses vacances chez ses parents, M. et Mme Eugène Bouchard.

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

SOME BUTTON BURSTERS

Wife. — "Angus, dear, I saw the doctor to-day and he tells me I need a change of climate."

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

News in Brief

U. S. MOURN CALVIN COOLIDGE Northampton, Mass. Jan. 5 — Calvin Coolidge died today. The thirtieth President of the United States, until his death the only living former President, was stricken at noon with a heart attack while alone in a dressing room of his home, "The Beeches." He was 60 years old on July 4, 1923.

CANADIAN DOLLAR AND BRITISH POUND

Hon. L. P. D. Tilley, Minister of Lands and Mines, urged yesterday that the Canadian dollar be placed on a parity with the British pound instead of tagging helplessly after the American dollar.

ALONG THE RAIL

RAILWAY CAR CONSTRUCTION The order for 500 all-steel gondola railway cars for the Canadian National Railways is being hailed with delight by the people of Nova Scotia resident in New Glasgow and vicinity and in Cape Breton as it will provide employment for hundreds of workers and also assist the steel and coal industries in that province.

Madawaska, Me

—M. Joffre Daigle est retourné au collège de St-Joseph de Memramcook, N.-B., après avoir passé ses vacances chez ses parents, M. et Mme Eugène Bouchard.

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

SOME BUTTON BURSTERS

Wife. — "Angus, dear, I saw the doctor to-day and he tells me I need a change of climate."

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

News in Brief

U. S. MOURN CALVIN COOLIDGE Northampton, Mass. Jan. 5 — Calvin Coolidge died today. The thirtieth President of the United States, until his death the only living former President, was stricken at noon with a heart attack while alone in a dressing room of his home, "The Beeches." He was 60 years old on July 4, 1923.

CANADIAN DOLLAR AND BRITISH POUND

Hon. L. P. D. Tilley, Minister of Lands and Mines, urged yesterday that the Canadian dollar be placed on a parity with the British pound instead of tagging helplessly after the American dollar.

ALONG THE RAIL

RAILWAY CAR CONSTRUCTION The order for 500 all-steel gondola railway cars for the Canadian National Railways is being hailed with delight by the people of Nova Scotia resident in New Glasgow and vicinity and in Cape Breton as it will provide employment for hundreds of workers and also assist the steel and coal industries in that province.

Madawaska, Me

—M. Joffre Daigle est retourné au collège de St-Joseph de Memramcook, N.-B., après avoir passé ses vacances chez ses parents, M. et Mme Eugène Bouchard.

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

SOME BUTTON BURSTERS

Wife. — "Angus, dear, I saw the doctor to-day and he tells me I need a change of climate."

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

GOES SOUTH



RECOGNIZE NEED FOR IMPROVEMENT IN TIRE MERCHANDISING

Over production in any industry is usually responsible for demoralization of merchandising policies, writes E. C. Martin, General Sales Manager of Dunlop Tire & Rubber Goods Co. Ltd. Manufacturers urge their Sales Departments to find new outlets for their products.

NOTICE OF SALE

IN THE SAINT JOHN COUNTY COURT

The Renfrew Machinery Company, Limited Plaintiff, and Fred Durepos Defendant.

NOTICE OF SALE

IN THE SAINT JOHN COUNTY COURT

The Renfrew Machinery Company, Limited Plaintiff, and Fred Durepos Defendant.

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

SOME BUTTON BURSTERS

Wife. — "Angus, dear, I saw the doctor to-day and he tells me I need a change of climate."

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties



RECOGNIZE NEED FOR IMPROVEMENT IN TIRE MERCHANDISING

Over production in any industry is usually responsible for demoralization of merchandising policies, writes E. C. Martin, General Sales Manager of Dunlop Tire & Rubber Goods Co. Ltd. Manufacturers urge their Sales Departments to find new outlets for their products.

NOTICE OF SALE

IN THE SAINT JOHN COUNTY COURT

The Renfrew Machinery Company, Limited Plaintiff, and Fred Durepos Defendant.

NOTICE OF SALE

IN THE SAINT JOHN COUNTY COURT

The Renfrew Machinery Company, Limited Plaintiff, and Fred Durepos Defendant.

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

SOME BUTTON BURSTERS

Wife. — "Angus, dear, I saw the doctor to-day and he tells me I need a change of climate."

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties



RECOGNIZE NEED FOR IMPROVEMENT IN TIRE MERCHANDISING

Over production in any industry is usually responsible for demoralization of merchandising policies, writes E. C. Martin, General Sales Manager of Dunlop Tire & Rubber Goods Co. Ltd. Manufacturers urge their Sales Departments to find new outlets for their products.

NOTICE OF SALE

IN THE SAINT JOHN COUNTY COURT

The Renfrew Machinery Company, Limited Plaintiff, and Fred Durepos Defendant.

NOTICE OF SALE

IN THE SAINT JOHN COUNTY COURT

The Renfrew Machinery Company, Limited Plaintiff, and Fred Durepos Defendant.

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

SOME BUTTON BURSTERS

Wife. — "Angus, dear, I saw the doctor to-day and he tells me I need a change of climate."

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

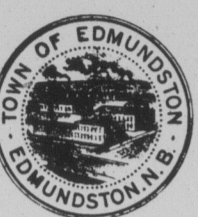
WORTH CONSIDERATION

IN AN endeavor to keep the forests safe for hunters from the mishandling of firearms, the provinces of New Brunswick and Nova Scotia have taken steps to impose penalties

Endurance au travail?

Pour en avoir, prenez de temps à autre un traitement aux Pilules MORO, spécialement préparées pour les hommes, par la Cie Médicale Moro, 1666, rue S.-Denis, Montréal. Elles vous donneront une force parce que les Pilules MORO purifient et enrichissent le sang et entraînent les maladies suivantes: Manque de reins, Rhumatisme, Fatigue, Troubles d'estomac, Épuisement, Maladies générales.

Pilules MORO pour les Hommes



of January next. Dated at Edmundston, N. B. this 19th day of December A. D., 1932. THOMAS GUERRETTE Secretary-Treasurer Town of Edmundston 4th-22 déc.

Liste des Votants 1932

AVIS PUBLIC est par la présente donné que la liste des votants qualifiés pour les élections municipales faites d'après le Chapitre 179 des Statuts révisés du Nouveau-Brunswick, 1927, est maintenant affichée aux endroits suivants: QUARTIER No. 1 - Au magasin de Fred Clavette, sur la rue Victoria.

Voters List - 1932

PUBLIC NOTICE is hereby given that the list of qualified voters for Municipal Elections, made under Chapter 179 of the Revised Statutes of New Brunswick 1927, is now posted at the following places: WARD No. 1 - At Mr. Fred Clavette's Store on Victoria Street.

Chemin de Fer TEMISCOUATA

HORAIRE No. 81 En force le 13 Dec. 1932 EXPRESS Dp. Rivière-du-Loup 7.30 a.m. Arr. Edmundston 11.10 a.m.

CHRONIQUE

recueilli par des étrangers et de ne plus vous voir sur 1 terre; ce n'est rien pour moi de m'en aller dormir, seul, dans une petite boîte de bois blanc, au Cimetière Belmont, si nous devons nous retrouver tous deux - sous trois, ah! si papa voulait y venir, lui aussi au Ciel pour toujours.

—Maman, je crois que, si Dieu me prête obnité, je serai bientôt placé. Une belle dame, l'autre jour, m'a bien examiné; j'ai aimé son sourire; elle a paru m'aimer. Je devine qu'elle reviendra bientôt me chercher. Vous pleurez, maman?

—Je pleure, mais je suis content que quelqu'un ait le cœur assez grand pour s'aimer sans dédain. Je pleure, mais je suis content que quelqu'un ait le cœur assez grand pour l'aimer sans dédain. Je pleure, mais en moi, c'est le Magnifique. On vient d'être nommé de repartir. Adieu, cher petit! Que je t'embrasse encore une dernière fois. Adieu-moi toujours... quand même. Adieu!

—Je suis la maman du petit Jésus, dit-elle. Et je viens vous dire comme si vous aimiez comme il est bon, comme vous devez l'aimer, l'aimer, comme je le vois si aimé, moi, à ce que vous m'avez confié, et que je prie, avec larmes, tous les jours.

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

LA PRODUCTION DE CES GRAINES

AUGMENTE EN NOUVEAU-ÉCOSSE On a cultivé la graine de Rutabagas (Navets) en Nouvelle-Écosse depuis plusieurs années, mais en petites quantités seulement. On a pu constater que la graine produisait un rendement sur place à cause de la chaleur de la graine, sa force de germination, de la qualité et l'abondance de la récolte qu'elle produisait.

En Europe, on obtient généralement la graine commerciale en ensemencant au milieu de l'été, laissant en terre pendant l'hiver, et en semant les plants au printemps suivant. Bien que cette méthode donne le meilleur rendement, elle ne permet pas la sélection des plants selon l'espèce, le type, la couleur ou la qualité.

En Nouvelle-Écosse, tous les plants destinés à la grande production de la graine, sont récoltés à l'automne, conservés pendant l'hiver, et semés au printemps. Ainsi les graines de Rutabagas (Navet-Choux de Siam) produites en Nouvelle-Écosse sont de plus en plus perfectionnées.

La saison de 1932 a été spécialement favorable à la production de bonne graine, donc un plus grand nombre de cultivateurs pourront s'en procurer pour leur semence ce printemps.

Ces graines sont de trois variétés dont voici les caractéristiques principales: "Ditmars Bronze Top" - Pulpe jaune, couleur bronze, forme ampoule, cou petit, racines fines, excellent pour les légumes secs.

"Cornig Bronze Top" - Semblable à la variété précédente en couleur, et en qualité; mais pas aussi uniforme. Produits généralement un peu plus que le Ditmars; se vend en paquets ou en sacs au gré de l'acheteur.

Banholm résistant à la Herme du Navet. Cette variété venue du Danemark, se cultive dans la Province depuis nombre d'années. Quoique un peu susceptible à la hernie du navet, elle est très productive.

LES FIBRES SONT NECESSAIRES AUX PORCS Les porcs d'abattage que l'on engraisse en hiver et les sujets reproducteurs, aiment beaucoup à avoir un peu de matière fibreuse à mâcher.

—Exactement, en comptant le service des intérêts, l'argent ou l'effort, neuf ou vieux, mobilier, habillement, denrées, victuailles, obole ou magnificence.

—Dieu nous entende! Les temps sont si durs dans le monde! —Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche!

—Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche! —Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche!

—Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche! —Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche!

—Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche! —Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche!

—Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche! —Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche!

Le Coin du Fermier



EST-CE BIEN LA VACHE QUI EST BLANCFR? On entend beaucoup parler, ici et là, des "mauvaises vaches du Canada". Mauvaises... et en a assurément, mais si la vache produit peu, est-ce bien toujours elle qui est à blâmer; ne serait-ce pas plutôt la nourriture qu'elle reçoit ou la façon dont elle est nourrie? Une leçon bien claire ressort des travaux du Service de contrôle des vaches laitières de l'Union fédérale: les vaches valent toutes les autres vaches de l'industrie animale: c'est que nos vaches du monde, mais elles sont souvent mal nourries; c'est-à-dire que leur nourriture est insuffisante ou de mauvaise qualité. Et c'est ainsi que l'on fait aux vaches du Canada une mauvaise réputation qu'elles sont loin de mériter.

EXTENSION DU REGIME FEDERAL Par entente entre l'honorable W. C. Buckle et l'honorable Robert Weir il a été convenu d'étendre l'offre de vœux du type à bacon à la province de la Saskatchewan; on compte que l'application de ce régime aidera à mettre à la disposition des cultivateurs, à prix modéré, de bons vœux du type "Select, à bacon". Cette offre de sujets reproducteurs d'un type n'est qu'un pas de plus en l'accomplissement d'un programme sage et éclairé, tendant à améliorer les sujets reproducteurs des races porcines dans la province.

LA DEMANDE SE DEVELOPPE La demande de conserves de légumes sur le marché anglais grandit rapidement; un rapport que le Ministère de l'Agriculture à Ottawa vient de recevoir de la Chambre de commerce de l'Empire en fournit la preuve. Pendant la saison qui vient de se terminer, un certain nombre de carottes de conserves des produits des champs et des vergers sont allés directement des ports des lacs canadiens au marché de la Grande-Bretagne. La demande porte principalement sur les fèves cuites, les pois et les tomates; les asperges commencent également à se faire connaître. D'autres légumes qui font actuellement leur apparition dans les magasins anglais sont les suivants: maïs sucré, fèves vertes et en gousses, épinards, carottes, céleri, navets, betteraves, oignons, panais, pommes de terre, choux, choux de Bruxelles, choux-fleurs et topinambours.

IL N'EN RESTE GUERE POUR Les auteurs d'une allocation donnée devant la Cinquième Convention annuelle de l'Association des fromagers du Centre de l'Ontario, M. J. F. Singleton, Commissaire fédéral de l'Industrie Laitière a cité des chiffres intéressants au sujet de la production et de la consommation du lait ainsi que des exportations de produits laitiers, exprimés en livres de lait. Ces chiffres montrent qu'en ces

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

—Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous! —Mère de Dieu, demeurez avec nous!

BONNE RAISON POUR LA VACHE LAITIÈRE

On a cultivé la graine de Rutabagas (Navets) en Nouvelle-Écosse depuis plusieurs années, mais en petites quantités seulement. On a pu constater que la graine produisait un rendement sur place à cause de la chaleur de la graine, sa force de germination, de la qualité et l'abondance de la récolte qu'elle produisait.

En Europe, on obtient généralement la graine commerciale en ensemencant au milieu de l'été, laissant en terre pendant l'hiver, et en semant les plants au printemps suivant. Bien que cette méthode donne le meilleur rendement, elle ne permet pas la sélection des plants selon l'espèce, le type, la couleur ou la qualité.

En Nouvelle-Écosse, tous les plants destinés à la grande production de la graine, sont récoltés à l'automne, conservés pendant l'hiver, et semés au printemps. Ainsi les graines de Rutabagas (Navet-Choux de Siam) produites en Nouvelle-Écosse sont de plus en plus perfectionnées.

La saison de 1932 a été spécialement favorable à la production de bonne graine, donc un plus grand nombre de cultivateurs pourront s'en procurer pour leur semence ce printemps.

Ces graines sont de trois variétés dont voici les caractéristiques principales: "Ditmars Bronze Top" - Pulpe jaune, couleur bronze, forme ampoule, cou petit, racines fines, excellent pour les légumes secs.

"Cornig Bronze Top" - Semblable à la variété précédente en couleur, et en qualité; mais pas aussi uniforme. Produits généralement un peu plus que le Ditmars; se vend en paquets ou en sacs au gré de l'acheteur.

Banholm résistant à la Herme du Navet. Cette variété venue du Danemark, se cultive dans la Province depuis nombre d'années. Quoique un peu susceptible à la hernie du navet, elle est très productive.

LES FIBRES SONT NECESSAIRES AUX PORCS Les porcs d'abattage que l'on engraisse en hiver et les sujets reproducteurs, aiment beaucoup à avoir un peu de matière fibreuse à mâcher.

—Exactement, en comptant le service des intérêts, l'argent ou l'effort, neuf ou vieux, mobilier, habillement, denrées, victuailles, obole ou magnificence.

—Dieu nous entende! Les temps sont si durs dans le monde! —Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche!

—Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche! —Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche!

—Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche! —Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche!

—Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche! —Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche!

—Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche! —Dieu nous entende! Les temps sont si durs à la Crèche!

Ecole de Riv.-Verte

DISTRICT No. 7 Grade VI - Sophie Laviolette 81. Grade V - Dorina Dubé 83, Cecile Côté 82.9. Grade IV - Clairinda Montreuil 72, Conrad Côté 71, Léonard Montreuil 68, Alphé Martin 60. Grade III - Fortune Lavoye 88, Posee Dubé 84, Felix Dubé 70, Léonard Lavoye.

Le Nouveau thé des Maritimes "SALADA" MARQUE JAUNE

Il s'infuse promptement - Il est d'une richesse - IL EST D'UNE SAVEUR DÉLICIEUSE et le plus économique, car le prix n'est que 40c par paquet d'une livre.

DOMINION STORES LIMITED "WHERE QUALITY COUNTS" Valeurs Hebdomadaires - SPECIAL - Weekly Values

POIS - PEAS Tamis - Sieve No. 4 Boites No. 2 - Tins Blé d'Inde - CORN Blanc - Sweet White Boites No. 2 - Tins Tomates - Tomatoes Btes No. 2 1/2 - Tins

CARAMELS Lowney, liv. Lowney's Carameles, lb BACON tranché, la livre Sliced Bacon, lb CACAO à la pesée, la livre BULK COCOA, lb SAUMON Rose, gr. bte Pink SALMON, tall tin MINCEMEAT, 2 livres - 2 lbs for CAFE Tasty, pqt 1 lb Tasty COFFEE, lb pkg Biscuits Soda, sac 2 lbs Marven's SODAS, 2 lb. bags

ANANAS - Pineapple Tranchés "Gold Reef" sliced Grosse boîte - Large tin Marmelade - Marmalade A l'Orange-Glasco's Orange Pot de 32 onces - 32 oz. Jar

SARDINES "Millionnaires" 2 btes - 2 Tins CORNED BEEF "Bovril" 2 Boites No. 1 BANANES, la livre BANANAS, per lb CITRONS, la douzaine LEMONS, dozen Gr. Pamplemousses, 2 pour Lge GRAPFRUIT, 2 for RAISIN (grappes), la livre GRAPES, lb TOMATES, 2 livres pour TOMATOES, 2 lbs

SPECIAL Farine - Flour "CHALEUR" Sac de 98 livres \$1.90 98 lb. Bags SPECIAL NOUVEAU Fromage CANADIEN lb NEW CANADIAN Cheese lb 18c

Dry Cleaning L'ALMANACH DU PEUPLE - est en vente à l'imprimerie du "Madawaska" 25c au comptoir, 50c par la maille.

—L'Économie dans le Vêtement - Est rendu possible par notre service moderne de nettoyage à sec Robes et manteaux que vous pouvez avoir l'intention de mettre de côté, peuvent être restaurés pour des mois encore d'utilité par notre méthode perfectionnée de remise à neuf des vêtements.

R. H. RICHARDS Nettoyage et Pressage 27, rue de l'Église - Edmundston Service rapide - Tél. 33-3.

—L'ALMANACH DU PEUPLE - est en vente à l'imprimerie du "Madawaska" 25c au comptoir, 50c par la maille.

AFRED B. PELLETIER STATUAIRE Manufacturier et Marchand de Monuments et d'Épithaphes Pierre égyptienne - Granites Marbre - ST-BASILE, Co. Madawaska, N.-B. Le sept. '32.

—L'ALMANACH DU PEUPLE - est en vente à l'imprimerie du "Madawaska" 25c au comptoir, 50c par la maille.

AU TELEPHONE

—Hello! Quelle sorte de jour de l'an avez-vous passé à la Crèche? Ça doit être bien triste!

—Triste n'est peut-être pas le mot. Car il y a une joie secrète de l'âme qui combat et compense les tristesses naturelles. C'est ainsi que la sérénité des religieux est devenue proverbiale et qu'à leur manière nos hommes montrent, par un visage qui n'a rien de triste.

—Mais vous patientes? —Ah! celles-ci ressentent dans leur cœur l'absence de leur mari. Mais on en a grand besoin; et l'effort général qu'elles sentent et qu'elles voient déployer pour atténuer leur peine, les reconforte et les console. L'amour leur bête au nom du père et de leur curé; la mère supérieure fait des étrennes à chacune; la sœur économe agrément de moult douceurs un menu déjà substantiel; des distractions inusitées contribuent encore à distraire des sombres pensées.

—Cependant ces braves filles se trouvent heureuses dans leur malheur? —Vous avez le mot et vous saisissez l'esprit qui anime la communauté. Tout le personnel est, du reste, traité de cette façon. La conférence paroissiale de St-Vincent de Paul veut bien offrir à chaque bonne une boîte de bonbons; ajoutez à cela d'autres menus objets d'utilité ou d'édification donnés soit par la communauté, soit par des amis de la maison et vous comprendrez que c'est fête, le jour de l'an, dans tous les départements et dans tous les couvents. La maison est aidée dans ce travail par l'influence des amonitions arrivées sous toutes les formes de toutes sortes; le premier serviteur de la Province n'a-t-il pas envoyé, cette année, un magnifique chevreuil des églises, des prêtres en grand nombre, des bienfaiteurs laïques n'ont-ils point donné, en tout, près de mille dollars?

—Mille dollars! c'est beau! —C'est seulement à la Crèche, dans tous les départements et dans tous les couvents. La maison est aidée dans ce travail par l'influence des amonitions arrivées sous toutes les formes de toutes sortes; le premier serviteur de la Province n'a-t-il pas envoyé, cette année, un magnifique chevreuil des églises, des prêtres en grand nombre, des bienfaiteurs laïques n'ont-ils point donné, en tout, près de mille dollars?

—Mille dollars! c'est beau! —C'est seulement à la Crèche, dans tous les départements et dans tous les couvents. La maison est aidée dans ce travail par l'influence des amonitions arrivées sous toutes les formes de toutes sortes; le premier serviteur de la Province n'a-t-il pas envoyé, cette année, un magnifique chevreuil des églises, des prêtres en grand nombre, des bienfaiteurs laïques n'ont-ils point donné, en tout, près de mille dollars?

—Mille dollars! c'est beau! —C'est seulement à la Crèche, dans tous les départements et dans tous les couvents. La maison est aidée dans ce travail par l'influence des amonitions arrivées sous toutes les formes de toutes sortes; le premier serviteur de la Province n'a-t-il pas envoyé, cette année, un magnifique chevreuil des églises, des prêtres en grand nombre, des bienfaiteurs laïques n'ont-ils point donné, en tout, près de mille dollars?

NEZ ASSOCIE DE NOTRE BANQUE



Un service de banque complet et efficace est né... La Banque Provinciale du Canada vous invite à vous associer à elle.

Confiez vos affaires de banque au gérant de votre succursale la plus rapprochée.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

GERANT P. Blanchet SUCCURSALE Edmundston, N. B. SOUS-AGENCE Noel Lizotte, Clair, N. B.

NOTES LOCALES

—M. Wilfrid Plourde, Marcel Albert, Alfred Desrosiers et Henri Hébert de Van Buren étaient à Edmundston, dimanche. —M. Camille Michaud, est revenu en ville après avoir passé quelques jours chez ses parents, à St-Léonard. —M. Marcel Albert de Van Buren était l'invité de M. et Mme Georges Laporte, dimanche. —Mme Evariste Simard et sa fille Gemma étaient en promenade chez ses parents, M. et Mme Elzéar Ouellet, la semaine dernière. —M. et Mme Arthur Collin de Frenchville étaient en ville mardi. —M. Octave Grandmison, de Rivière-Bleue, autrefois d'Edmundston est actuellement en ville. —M. et Mme Ernest Thériault, de St-Jude de Riv-du-Loup ont passé quelques jours chez M. et Mme Elzéar Ouellet, parents de Mme Thériault. —M. Jos. St-Onge, de St-Jacques, est actuellement en visite chez sa fille, Mme Denise Albert. —M. et Mme Ladger Gagnon de Québec et leur fille Jeanne ont passé les fêtes en ville, chez M. et Mme Victor Albert. —Dimanche soir, avait lieu chez M. et Mme Emile Bard, une soirée de Charlemagne à laquelle prenaient part les personnes suivantes: MM. et Mmes Jos Gagnon, Fortunat Guérin, Hubert Gagnon, Aurèle Albert, de Madawaska, M. Alfred Gagnon, de St-Basile, Lucien Bard, Alphé Marquis, d'Edmundston, Mmes Jeanne Bouchard, Jeanne Bard et Blanche Raymond, M. Emile Bouchard, de cette ville. Un délicieux goûter fut servi à la fin de la veillée. —Nous apprenons avec plaisir que M. Léon Fontaine, que la maladie retenait chez lui, depuis une semaine est maintenant rétabli. —Les élèves du High School de Madawaska, Maine, viennent de fonder un petit journal scolaire, sous le nom de VOX LUUI, "La Voix de l'École". Nous leur souhaitons bon succès. Ce petit tabloïd est imprimé à notre atelier. —La grippe fait des ravages actuellement en ville. Plusieurs élèves ont subi ses atteintes au cours de ces derniers jours. Quoique sans conséquences graves, cette maladie ne laisse pas de causer bien des ennuis. —Mlle Léonie Cyr, de Baker-Brook était en ville par affaires, mercredi.

SNOWMOBILE

Nous avons inauguré notre Service de Snowmobile pour l'hiver. — Nous pouvons vous conduire n'importe où. — n'importe quand. Garage ouvert 24 heures par jour, tous les jours. En cas de besoin, appelez-nous.

Creighton & Caldwell LIMITED Telephone: 177 Rue Canada — Edmundston

LA SOCIÉTÉ L'ASSOMPTION vous offre les meilleures GARANTIES Pour vos assurances consultez: Ronald CHAREST Casier Postal 782 Tel. 252-3 Edmundston, N. B.

VAN BUREN

(D. N. C.) —M. Lucien Cyr de Caribou Nord remplace M. John B. Michaud, comme professeur au High School des garçons, tandis que M. Michaud prend part à la Législature d'Augusta, comme représentant de ce district. —La rév. Soeur St-Joseph du Couvent du Bon Pasteur à Québec, est arrivée cette semaine ici, où elle agira comme institutrice au high school du Sacre-Coeur. —M. Arthur Martin, qui est employé à Waterville, passe deux mois avec ses parents, M. et Mme Joseph S. Martin. —M. Marcel Albert était l'invité de M. et Mme Laporte d'Edmundston dimanche. —Mlle Agnès Farrell, de St-Léonard est revenue dernièrement de l'Hôtel-Dieu de Campbellton, où elle a gradué récemment de son cours de garde-malade. —M. Arthur Fournier, assistant à la Banque Provinciale de St-Léonard est malade depuis une semaine. —Mlle Berthe Lévesque de St-André était l'invitée de Mme Georges Cloutier de St-Léonard, cette semaine.

LES QUILLES

Les parties de Quilles de la ligue locale se poursuivent chaque semaine, et font l'objet d'un vif entrain. Voici quelques-unes des positions des quatre équipes qui la forment, à date: C. N. R. 8 25 6 G Casino 9 24 8 A. C. J. C. 9 15 21 C. de Colomb 9 3 33 J. — Parties jouées; G. — Points gagnés; P. — Points perdus. L'A. C. J. C. a triomphé mardi soir des Chevaliers de Colomb au score de 4 à 0. Vendredi soir, aura lieu la prochaine rencontre, entre les Casinos et les Chevaliers, et mardi soir entre l'A. C. J. C. et le C. N. R. L'équipe de l'A. C. J. C. a reçu des costumes, ces jours derniers. Ces costumes de laine, aux couleurs ardoises, vert, jaune et blanc, sont très jolis, et nous sommes heureux d'en féliciter les joueurs.

CORSETS à VENDRE A titre de représentante, j'offre en vente les corsets et ceintures de santé et de toilette "Spencer", faite sur mesure. Toute dame ou demoiselle qui désiret extra ou démontrer les modèles et les échantillons, n'aura qu'à s'adresser à Mme Raymond CLAVETTE, Corsetière Spencer tel.: 90-2.

Achetez nos pâtisseries françaises Fectes — Tartes Petits Fours — Bûches Fantaisies, Broches, Etc Sur commande: GATEAUX DE FETE, GATEAUX DE NOËL.

Buy Our French Pastry Fectes, Tartes, Bûches Dandy Cakes, Fancies Doughnuts, Etc. On request: BIRTHDAY CAKES WEDDING CAKES. 52, rue Victoria

The Modern Pastry Tel.: 275-3

Nouvelles Sportives d'ici et d'ailleurs

DANS LA LIGUE

LES "PAPER" PRESENTENT LEUR REVENGE SUR LES "MARCHANDS" Les "Fraser Paper" de la ligue locale ont défait les "Marchands" dimanche dernier par un score de 5 à 3. Ils ont ainsi pris leur revanche pour la défaite que ceux-ci avaient infligée au club américain, il y a quelques semaines. La partie débuta avec beaucoup d'entrain et le jeu fut très rapide dans les premières périodes. Cependant cette rapidité disparut peu à peu dans la deuxième et le jeu ne fut qu'une mêlée générale dans la troisième période. Il était évident que la tactique de conserver des joueurs soixante minutes sur la glace, ne servit en rien aux "Marchands". Le "Paper" changea ses hommes souvent et réussit ainsi à déclasser ses adversaires. Les marchands avaient plusieurs joueurs nouveaux que le public ne put apprécier car qu'il ne les vit pas assez longtemps sur la glace.

ALIGNEMENTS FRASER PAPER: — Lévesque, Miller, Soucy, Hébert, Gagnon; Fullerton, Hudson, Love, G. Lapointe, H. Lévesque, R. Reid, L. Lapointe, Daigle, avant. MARCHANDS: — Froulx, buts: Clair, Murphy, Richards, défenses: Langlais, McLaughlin, Rob. Martin, Clavette, Edmond Sarlabous, Cripps, Delagarde, Tremblay.

SOMMAIRE 1ère Période: 1—Reid; 2—Langlais. Punitions: Murphy, Soucy G. Lapointe, Reid, Soucy. 2e Période: 3—Lapointe, L. (H. Lévesque), Punitions: Soucy. 3e Période: 4—Lapointe L.; 5—Hudson; 6—Fullerton; 7—Langlais; 8—McLaughlin.

LES PULP FROLENT LE BLANCHISSAGE

Les "Fraser Pulp" ont échappé à la dernière minute à un blanchissage en règle lundi soir devant les chevaliers de Colomb, alors que ceux-ci les tenaient à un score de 3 à 0, et qu'une mêlée devant les buts de Ritchie fut par introduction la rondelle dans le filet, enregistrant un premier et dernier point. Pendant tout le cours de la dernière période, le Pulp maintint une face de joueurs individuels, se montrant et finalement cinq avants dans un assaut désespéré. Encore fallait-il que le Rouge et Blanc se trouvât privé d'un homme sur la défense pour que le score devienne 3 à 1, une minute avant le son de la cloche. Un contraste que tout remarqua facilement ce fut, le jeu d'ensemble et calculé des vainqueurs, en face de joueurs individuels, se montrant d'un bon à l'autre de la glace, sans aucun système. Dickey essaya souvent de passer la rondelle mais il ne recut aucun retour, Ritchie fit bon feu dans ses filets, bien soutenu d'ailleurs par la ligne de défense. "Milo", David et René Martin brillèrent surtout sur l'alignement des Chevaliers, tandis que Dickey mérita plus de succès qu'il n'en eut dans ses montées vigineuses. Adams fut aussi actif, chez les Pulp, de même que Hector Lévesque et Geo. Gourmier. C. de Colomb Alignements: F. Pulp Ritchie Buts Laporte Leblanc Défenses Adams Gagné Centres F. Fournier Hébert Gagné F. Fournier David Altes Geo. Pournier Ouellet Mac Fournier

SUBSTITUTS — C. de Colomb: R. Martin, Rousseau, Sarlabous, Le Perron; Fraser Pulp: Léo Martin, Hector Lévesque, Gérald Fournier, Onéil Lévesque, Fraser, E. Perron.

SOMMAIRE 1ère Période: 1—Gagné (David) 2:00; Punitions: René Martin, Sarlabous. 2e Période: 2—René Martin, Gagné (Lévesque) 18:00. Punitions: David, Dr Hébert. Arbitres: F. Bourgoïn et Cripps.

LES MARCHANDS

On nous apprend qu'à leur prochaine apparition sur la glace, lundi soir prochain, les Marchands seront costumés dans leurs nouvelles couleurs noir et jaune. En effet, ils viennent enfin de recevoir leurs nouveaux costumes qu'un détail les obligeait à remplacer par ceux de l'équipe de la Ville. L'équipe des Marchands a fait une excellente pratique mardi matin, sous de nouvelles directives, et tout fait prévoir qu'elle remportera bientôt de nouveaux succès, de sorte à améliorer sa position dans la ligue.

PROCHAINES RENCONTRES

—Dimanche après-midi, le Fraser Paper fera face au Fraser Pulp et lundi soir, la rondelle mettra aux prises les Chevaliers de Colomb et les Marchands. —Ce soir le club de la ville reçoit sur sa patinoire les Cubs de Fredrickton, champions de la ligue de Fredrickton, l'an dernier.

PERDU

Un tube pour gros pneu d'auto, a été perdu lundi entre Clair et Edmundston. Prière de remettre au conducteur de l'autobus ou au garage Creighton & Caldwell, et recevoir récompense. x2051-1f.

REDUCTION REMARQUABLE

Avant l'Inventaire

Jos. MICHAUD

- Un lot de MANTEAUX d'Hiver pour Dames et Fillettes, sacrifiés à TRES BAS PRIX. CAMISOLES Union avec bretelles pour Dames .39 BLOOMERS de Tricot de Soie fleecé lined, pour Dames. Belle valeur .49 ROBES en broadcloth Mercerisé, de couleurs Grandeurs 34 à 44 .89.98

SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE CHAQUE SEMAINE

Table with 3 columns: LES POSITIONS DANS LA LIGUE LOCALE, Ezy centres, B. Roy Gagnon Boucher. Rows: Chev. de Colomb, Fraser Paper, Fraser Pulp, Marchands.

DEUXIEME DEFAITE AUX BRUINS

Van Buren, Me (D.N.C.) — Les Bruins de Van Buren, l'équipe locale de hockey, a subi une deuxième défaite dimanche après-midi sur la patinoire de Van Buren, lorsqu'elle dut s'incliner devant les joueurs du Grand-Sault; le score fut de 4 à 2. Les rangs des vainqueurs étaient renforcés par plusieurs joueurs de St-Léonard et quoique les Bruins fussent presque continuellement en possession de la rondelle, ils ne réussirent que deux lancers, sur l'excellent gardien des buts de Grand-Sault, Dixon.

BRUINS Alignements G. SAULT L. Lapointe D. Dixon A. Daigle Buryess Lapointe Défenses Taylor

DEMANDEZ LES PRODUITS "VICTORIA"

chez F. T. LAJOIE & JOS. MICHAUD SPECIAUX du 13 au 19 Jan.

- 4 morc. Savon de toilette Fairsex - et 1 verre à l'eau Le tout pour 23c Papier de Toilette VERYTHING 8 rouleaux pour 25c MACARONI Boite de 5 livres 30c

- CHIPSO, Le paquet 19¢ SUCRE Blanc, 10 livres pour 50¢ SAVON P. & G. 10 barres pour 35¢ GRUAU à la pesée, 7 livres pour 25¢ SARDINES Brunswick, 5 boîtes pour 25¢ NETTOYEUR Old Dutch, La boîte 10¢ GRAISSE, chaudière de 20 lbs 1.95 PRUNEAUX secs, 2 livres pour 15¢ BEURRE de Peanut, Pot de 32 onces 35¢ PUFFED WHEAT, 2 paquets pour 25¢

Grand Assortiment de POISSONS frais Filets frais — Hareng — Loches Eperlans — Morue — DEMANDEZ NOS PRIX — AU COMPTANT SEULEMENT

Please Notice! MOVING PICTURES TO-NIGHT ST. PAUL'S UNITED CHURCH (Basement) EDMUNDSTON, N. B. TRAVELOGY from Stone-Age to Modern times in DENMARK Moving Pictures of the life, the work (Agriculture, Etc.) and the beauty of Denmark. — OTHER PICTURES FROM — ICELAND and GREENLAND Vividly — Interesting — Educational — Amusing Admission: 25c — Children, 10c — No Tax. — All Are Invited —

ASSEMBLEE DE LA Société l'Assomption Succursale Immaculée-Conception d'Edmundston Dans la salle de l'Académie, à 8 heures LUNDI SOIR, 16 JANVIER Tous ceux et celles qui se sont inscrits comme candidats pendant le concours qui vient de terminer, sont spécialement invités à être présents. L. LEBEL, secrétaire.

GRANDE REDUCTION 25% a 50% sur Robes et Chaussures D. M. CARON MADAWASKA, Maine.

COURSES DE CHEVAUX Sur la glace — à St-Basile, N.-B. DIMANCHE le 15 JANVIER à 2 hrs P.M. — Si la température le permet — AU PROFIT DE L'EGLISE Ces courses ne purent se faire dimanche dernier tel qu'annoncé; elles auront lieu dimanche prochain. — Y prendront part: MM. Arthur Daigle, Madawaska, Me; Philippe Dionne, Grand'Isle, Me; Fred Rummel, Baker-Brook; Albert Guerrette, Frenchville, Me; Arthur Hudon, St-Basile; René Hudon, St-Basile, Denis Martin, Edmundston; Edgar Soucy, St-Basile, et M. Arthur Cyr, Grand'Isle dont le cheval "Auto-Pace" sera conduit par M. Alfred Ringuette. A moins d'empêchements très graves tous ces propriétaires prêteront leur concours. Tous sont invités — Admission 10c.

La Farine ROBIN HOOD est Propre et Pure, Elle Fait Plus de fournees de Pain plus Leger.